

ΟΔΗΓΙΕΣ  
ΧΡΗΣΗΣ

***Stiroplus***

SP2022

**Διαβάστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο πριν από τη χρήση και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.**

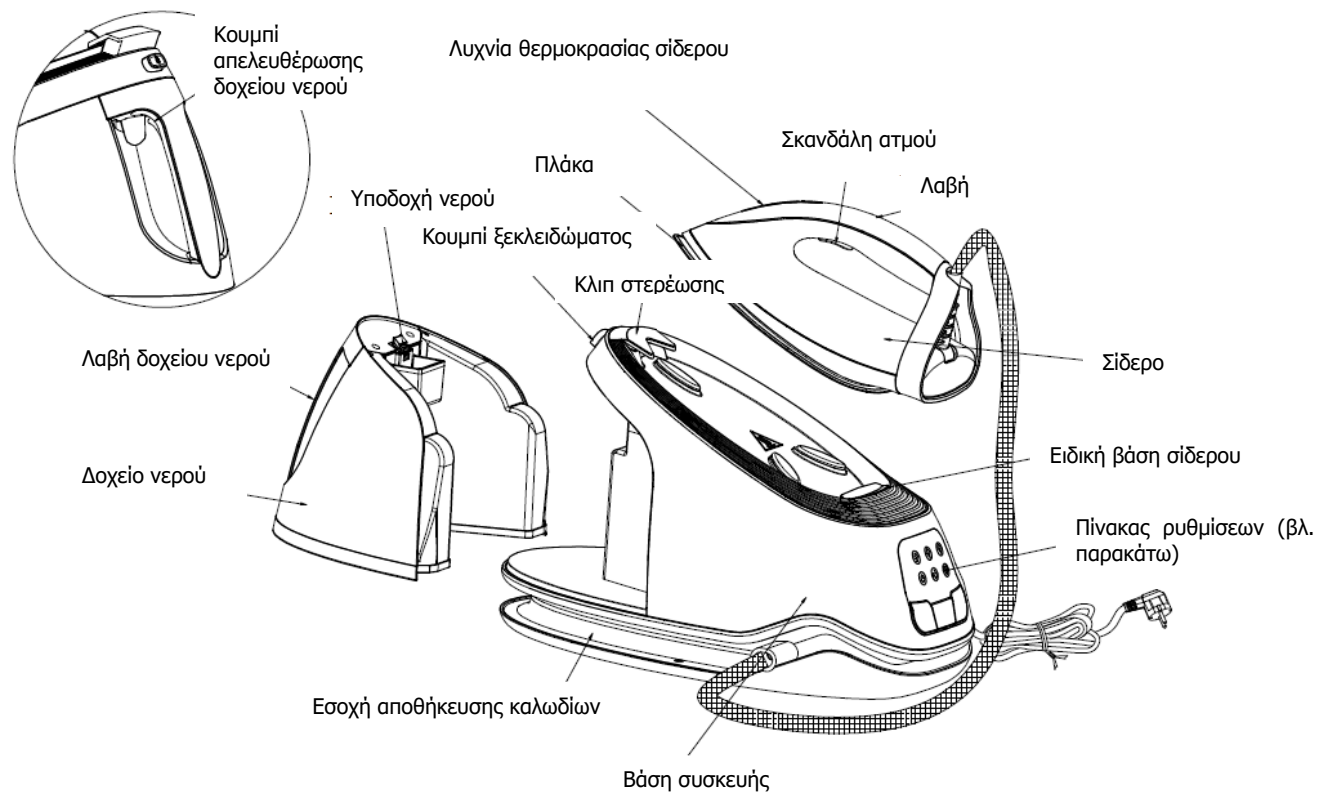
**ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ**

Πριν χρησιμοποιήσετε την ηλεκτρική συσκευή πρέπει να ακολουθείτε τις βασικές προφυλάξεις, συμπεριλαμβανομένων των ακόλουθων :

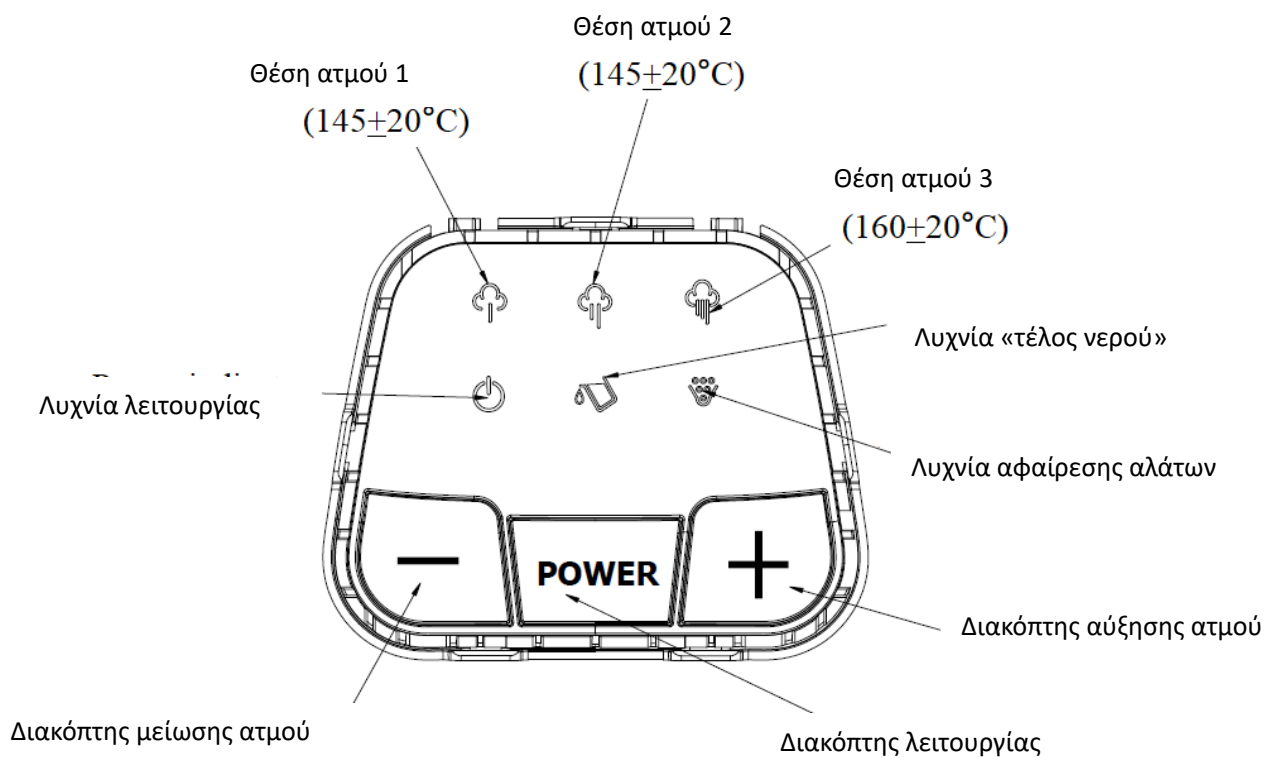
1. Διαβάστε όλες τις οδηγίες.
2. Πριν από τη χρήση βεβαιωθείτε ότι η τάση του δικτύου αντιστοιχεί σε αυτήν που αναγράφεται στην ετικέτα της συσκευής.
3. Για την αποφυγή τραυματισμού, εάν το ηλεκτρικό καλώδιο ή το φις ή το σύνολο της συσκευής παρουσιάζουν φθορές , ή σε περίπτωση πτώσης ή διαρροής της συσκευής , απευθυνθείτε στο πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο κατάστημα σέρβις για έλεγχο και επισκευή.
4. Αν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, από εξουσιοδοτημένο σέρβις ή παρόμοια εξειδικευμένο προσωπικό για να αποφευχθεί κάθε κίνδυνος.
5. Αποφύγετε με κάθε τρόπο την επαφή της πλάκας του σίδηρου με τα ηλεκτρικά καλώδια όταν είναι ζεστή.
6. Εγκαύματα μπορεί να προκληθούν από την επαφή με τα μεταλλικά, ζεστά μέρη, το ζεστό νερό και τον ατμό.
7. Μην αφήνετε το καλώδιο να κρέμεται από την άκρη του τραπεζιού ή από άλλη θερμή επιφάνεια.
8. Για την αποφυγή ηλεκτροπληξίας, μη βυθίζετε ποτέ το σίδερο μέσα σε νερό ή σε οποιοδήποτε άλλο υγρό. Εάν αυτό συμβεί, δε θα πρέπει να χρησιμοποιήσετε ξανά αυτή τη συσκευή και να απευθυνθείτε στο εξουσιοδοτημένο κατάστημα σέρβις της εταιρίας.
9. Μην αφήνετε τη συσκευή ανεπιτήρητη, όταν είναι το φις στη πρίζα ή όταν η συσκευή βρίσκεται πάνω σε σιδερώστρα.
10. Να τοποθετείτε τη συσκευή σε σταθερή , επίπεδη και οριζόντια επιφάνεια.
11. Η χρήση εξαρτημάτων που δεν προτείνονται από τον κατασκευαστή μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό στο χρήστη και φθορές στη συσκευή.
12. Πριν τοποθετήσετε το σίδερο στην ειδική βάση, βεβαιωθείτε ότι η επιφάνεια που ακουμπά η βάση είναι σταθερή.
13. Μην γεμίζετε το δοχείο νερού με ζεστό νερό , αρωματικό νερό, ξύδι, υγρό κολλαρίσματος, διάλυμα αφαλάτωσης, μαλακτικό ρούχων ή άλλο χημικό υγρό.
14. Βγάξτε το φις από τη πρίζα όταν δε λειτουργείτε τη συσκευή, πριν το γέμισμα ή τον καθαρισμό. ή τον καθαρισμό.
15. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για άλλη από τη προβλεπόμενη χρήση της.
16. Η χρήση της συσκευής επιτρέπεται σε άτομα ( συμπεριλαμβανομένων παιδιών από 8 ετών και άνω) με μειωμένη αντίληψη και περιορισμένες σωματικές και πνευματικές ικανότητες ή με ανεπαρκή εμπειρία, μόνο εάν επιβλέπονται και εκπαιδεύονται με προσοχή από άτομο υπεύθυνο για τη σωματική ακεραιότητα τους.
17. Επιβλέπετε τα παιδιά και βεβαιωθείτε ότι δεν παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση της συσκευής δε θα πρέπει να γίνεται από παιδιά χωρίς επιτήρηση.
18. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή μετά από πτώση , διαρροή ή αν παρουσιάζει εμφανή σημάδια βλάβης.
19. Κρατήστε το σίδερο και το καλώδιο του μακριά από παιδιά κάτω από 8 ετών, όταν είναι αναμμένο ή ακόμα κρύνει.
20. Μην αγγίζετε ποτέ τη ζεστή πλάκα σιδερώματος, εκτός κι αν το σίδερο έχει κρυνώσει πλήρως και έχει αποσυνδεθεί από την πρίζα
21. Η συσκευή θα σας προειδοποιήσει και θα σβήσει αυτόματα αν τη χρησιμοποιήσετε σε χώρο με θερμοκρασία κάτω των 0°C.
22. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους.
23. Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες.

**ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ ΜΟΝΟ**

## ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ



## ΠΙΝΑΚΑΣ ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ



### Τεχνολογία PerfectTemp

Η τεχνολογία PerfectTemp ρυθμίζει αυτόματα τη θερμοκρασία της πλάκας σύμφωνα με την ποσότητα ατμού. Εσείς επιλέγετε μία από τις τρεις θέσεις ατμού ανάλογα με το είδος του υφάσματος και η θερμοκρασία της πλάκας ρυθμίζεται αυτόματα.

### Κουμπί απελευθέρωσης δοχείου νερού

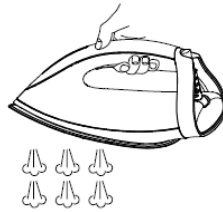
Κρατώντας το δοχείο από τη λαβή, πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης για να απομακρύνετε το δοχείο από τη βάση.

### Άνοιγμα γεμίσματος δοχείου.

Γεμίστε το δοχείο με νερό από το ειδικό άνοιγμα στη δεξαμενή. Βεβαιωθείτε ότι δεν υπερβαίνετε την ένδειξη MAX που υπάρχει στη δεξαμενή.

### Σκανδάλη ατμού

Αφού επιλέξετε την επιθυμητή ποσότητα ατμού, η αντίστοιχη ενδεικτική λυχνία θα αρχίσει να αναβοσβήνει. Όταν παραμείνει μόνιμα αναμμένη, μπορείτε να πατήσετε τη σκανδάλη ατμού για να αρχίσει η παροχή. Κρατώντας το διακόπτη πατημένο, έχετε συνεχή παροχή ατμού (Εικ. 1) ενώ απελευθερώνοντας τον, μπορείτε να σιδερώσετε χωρίς ατμό.



Εικ.1



### Λειτουργία turbo


Αφού επιλέξετε τη θέση ατμού 3, πατήστε τη σκανδάλη ατμού 2 φορές συνεχόμενα, για να έχετε έξτρα παροχή ατμού (turbo). Η εκπομπή θα διαρκέσει 3 δευτερόλεπτα και θα σταματήσει. Για να εξέλθετε από τη λειτουργία turbo, πατήστε μια φορά τη σκανδάλη ατμού.

### Λυχνία θερμοκρασίας σίδερου

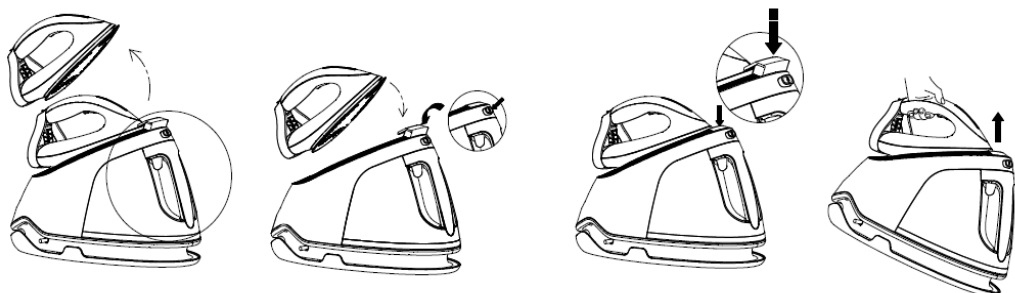
Όσο το σίδερο θερμαίνεται, η λυχνία θερμοκρασία θα αναβοσβήνει. Όταν το σίδερο φτάσει στη επιθυμητή θερμοκρασία τότε η λυχνία θερμοκρασίας θα ανάψει σταθερά. Κατά τη διάρκεια του σιδερώματος η λυχνία θερμοκρασίας θα παραμείνει σταθερά αναμμένη.

### Κλειδωμα σίδερου

Όταν το σίδερο είναι κλειδωμένο στη βάση του, πατήστε το κουμπί ξεκλειδώματος “” για να ανοίξει το κλιπ στερέωσης  και να απελευθερώσετε το σίδερο.

Τοποθετήστε το σίδερο στην ειδική βάση και πατήστε το κλιπ στερέωσης  για να το μεταφέρετε και να το αποθηκεύσετε με ασφάλεια. Αφήστε το κλιπ στερέωσης ανοιχτό, για να ακουμπάτε το σίδερο στη βάση κατά τη διάρκεια του σιδερώματος.

Μπορείτε να μεταφέρετε τη συσκευή από τη λαβή με ιδιαίτερη προσοχή και μόνο όταν το σίδερο έχει κλειδώσει κατάλληλα στη βάση του (Εικ. 2)



Εικ.2

### Διακόπτης λειτουργίας

Συνδέστε τη συσκευή και πατήστε το διακόπτη λειτουργίας. Η λυχνία λειτουργίας θα ανάψει και η προεπιλεγμένη θέση ατμού 1 θα αρχίσει να αναβοσβήνει. Για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή, πατήστε το διακόπτη λειτουργίας παρατεταμένα (για 2 δευτερόλεπτα περίπου).

### Διακόπτες αύξησης/μείωσης ατμού "+" & "-"

Με τους διακόπτες ρύθμισης ατμού "+" & "-" μπορείτε να επιλέξετε την επιθυμητή θέση ατμού ( 1 ή 2 ή 3). Πατήστε το κουμπί αύξησης "+" για να αυξήσετε και το κουμπί μείωσης "-" για να μειώσετε την ποσότητα του ατμού. Κάθε φορά που πατάτε το κουμπί θα ακούγεται μια ηχητική ειδοποίηση και η επιλεγμένη θέση θα αρχίσει να αναβοσβήνει.

### Λυχνία <<τέλος νερού>>

Όταν τελειώσει το νερό στο δοχείο , θα ακουστούν δύο ηχητικές ειδοποιήσεις, θα ανάψει η λυχνία << τέλος νερού >> και η λειτουργία της συσκευής θα διακοπεί. Σε αυτό το σημείο, αφαιρέστε το δοχείο, γεμίστε με νερό από τη ειδική υποδοχή και τοποθετήστε το στη θέση του . Μόλις η λυχνία <<τέλος νερού>> σβήσει, η συσκευή είναι έτοιμη για χρήση.

### Λυχνία αφαίρεσης αλάτων

Όταν ανάψει λυχνία αφαίρεσης αλάτων, ο λέβητας θα πρέπει να καθαριστεί από τα άλατα που έχουν συσσωρευτεί στο εσωτερικό του. Καθαρίστε το λέβητα ακολουθώντας τις οδηγίες της παραγράφου « **ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ**». Όταν ολοκληρώσετε τη διαδικασία και σβήσει η λυχνία αφαίρεσης αλάτων, η συσκευή θα είναι έτοιμη για χρήση.

### Αυτόματο σβήσιμο

Η συσκευή θα σβήσει αυτόματα αν δεν πιέσετε το διακόπτη ατμού ή κάποιον άλλο διακόπτη του πίνακα ρυθμίσεων για 10 λεπτά.

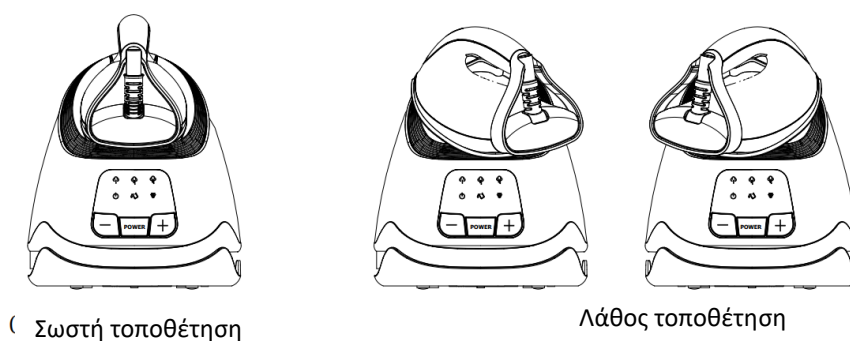
Για να επαναφέρετε τη συσκευή σε λειτουργία πατήστε το διακόπτης λειτουργίας ON/OFF.

### Εσοχή στερέωσης καλωδίων

Όταν δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή στερεώστε το καλώδιο ρεύματος και ατμού στην ειδική εσοχή που βρίσκεται στη βάση της συσκευής, σύμφωνα με τις οδηγίες της παραγράφου « **ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ**» (Εικ. 5)

### Τοποθέτηση σίδηρου πάνω στη βάση.

Όταν ακουμπάτε το σίδηρο πάνω στη βάση βεβαιωθείτε ότι το τοποθετήσατε σωστά –όπως φαίνεται παρακάτω (Εικ.3)



Εικ. 3

## ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

1. Αφαιρέστε οποιοδήποτε αυτοκόλλητο ή άλλο προστατευτικό από το σίδηρο ή από την πλάκα
2. Γεμίστε τη δεξαμενή με νερό, επιλέξτε τη μέγιστη θερμοκρασία και σιδερώστε δοκιμαστικά σε ένα κομμάτι ελαφρώς βρεγμένου υφάσματος για μερικά λεπτά, για να απομακρύνετε τυχόν υπολείμματα από την πλάκα όπως περιγράφεται στην παράγραφο «ΣΙΔΕΡΩΜΑ ΜΕ ΑΤΜΟ».

### ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ:

- Κατά την πρώτη χρήση, ενδέχεται να εξέλθει από τη συσκευή μια παράξενη μυρωδιά. Αυτό είναι απόλυτα φυσιολογικό και θα σταματήσει μετά από λίγο.
- Κατά την πρώτη χρήση, ενδέχεται να εξέλθουν από τη πλάκα, ορισμένα σωματίδια. Αυτό είναι απόλυτα φυσιολογικό και θα σταματήσει μετά από λίγο. Τα σωματίδια είναι αβλαβή και σταματούν να βγαίνουν από το σίδηρο μετά από ένα σύντομο χρονικό διάστημα.
- Όταν ενεργοποιείτε τη συσκευή, ενδέχεται να ακουστεί ένας ήχος από το λέβητα. Αυτό είναι φυσιολογικό και οφείλεται στην άντληση νερού από το δοχείο στο λέβητα.
- Κατά την προθέρμανση της πλάκας, θα εξέλθει αυτόματα μια μικρή ποσότητα ατμού από αυτή. Αυτό είναι φυσιολογικό και θα διαρκέσει περίπου 3 δευτερόλεπτα.

## ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ ΣΙΔΕΡΩΜΑΤΟΣ

Η συσκευή έχει δύο επιλογές σιδερώματος: Σιδέρωμα με ατμό ή σιδέρωμα χωρίς ατμό.  
Δείτε λεπτομέρειες παρακάτω.

### ΣΙΔΕΡΩΜΑ ΧΩΡΙΣ ΑΤΜΟ

1. Τοποθετήστε τη συσκευή σε μια επίπεδη, σταθερή επιφάνεια και το σίδηρο στην ειδική βάση της συσκευής.
2. Βάλτε φισ στην πρίζα και πατήστε το διακόπτη λειτουργίας. Η λυχνία λειτουργίας θα ανάψει.
3. Επιλέξτε την επιθυμητή ποσότητα ατμού πατώντας το διακόπτη αύξησης “+” ή μείωσης “-” ατμού ανάλογα με το ύφασμα. Συμβουλευτείτε τον «ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΟ ΠΙΝΑΚΑ» και την παράγραφο «ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΣΙΔΕΡΩΜΑΤΟΣ»

Η επιλεγμένη θέση ατμού και η λυχνία θερμοκρασίας σίδηρου θα αρχίσουν να αναβοσβήνουν.

4. Όταν η επιλεγμένη θέση ατμού και η λυχνία θερμοκρασίας σίδηρου ανάψουν σταθερά μπορείτε να αρχίσετε το σιδέρωμα χωρίς να πατάτε τη σκανδάλη ατμού.

**ΠΡΟΣΟΧΗ: Μην αγγίζετε την πλάκα πριν κρυώσει!**

### ΣΙΔΕΡΩΜΑ ΜΕ ΑΤΜΟ

Η συσκευή λειτουργεί με νερό βρύσης. Εάν η σκληρότητα του νερού είναι μεγάλη (σκληρότητα πάνω από 27°F) συνιστάται η χρήση αποσταγμένου νερού σε διάλυμα 50% με νερό βρύσης. Εναλλακτικά συνιστάται η χρήση εμφιαλωμένου πόσιμου νερού. Η χρήση απιονισμένου νερού δεν συνιστάται.

1. Κρατώντας το δοχείο από την λαβή, πατήστε το κουμπί ξεκλειδώματος και τραβήξτε το προς τα έξω για να το γεμίσετε με νερό. Επανατοποθετήστε κατάλληλα το δοχείο νερού. Η μέγιστη χωρητικότητα του δοχείου είναι 1,5L. Η στάθμη του νερού δεν θα πρέπει να υπερβαίνει την ένδειξη MAX.

2. Τοποθετήστε το σίδηρο στην ειδική βάση της συσκευής

3. Βάλτε φισ στην πρίζα και πατήστε το διακόπτη λειτουργίας. Η λυχνία λειτουργίας θα ανάψει και η προεπιλεγμένη θέση ατμού 1, θα αρχίσει να αναβοσβήνει. Η συσκευή διαθέτει τρεις θέσεις ατμού (1,2 & 3). Επιλέξτε την επιθυμητή θέση ατμού πατώντας το διακόπτη αύξησης “+” ή μείωσης “-” ανάλογα με το ύφασμα. Συμβουλευτείτε τον «ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΟ ΠΙΝΑΚΑ» και την παράγραφο «ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΣΙΔΕΡΩΜΑΤΟΣ»

4. Η λυχνία θερμοκρασίας σίδηρου θα αρχίσει να αναβοσβήνει υποδεικνύοντας ότι η πλάκα του σίδηρου θερμαίνεται.

5. Μετά από λίγα λεπτά η λυχνία θερμοκρασίας σίδηρου και η επιλεγμένη θέση ατμού θα ανάψουν σταθερά και μπορείτε να αρχίσετε το σιδέρωμα.

6. Πατήστε τη σκανδάλη ατμού για να αρχίσει η εκπομπή ατμού από την πλάκα και να σιδερώσετε με ατμό.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Στο πρώτο πάτημα της σκανδάλης ενδέχεται να εξέλθει από την πλάκα μικρή ποσότητα νερού ή σωματίδια μαζί με ατμό. Αυτό είναι φυσιολογικό**

**ΠΡΟΣΟΧΗ: 1) Μην αγγίζετε την πλάκα πριν κρυώσει!**

**2) Μην κατευθύνετε τον ατμό σε ανθρώπους!**

7. Για δύσκολες τσακίσσεις, ενεργοποιήστε τη λειτουργία turbo ως εξής:

Αφού επιλέξετε τη θέση ατμού 3, πατήστε τη σκανδάλη ατμού 2 φορές συνεχόμενα, για να έχετε έξτρα παροχή ατμού (turbo). Η εκπομπή θα διαρκέσει 3 δευτερόλεπτα και θα σταματήσει. Για να εξέλθετε από τη λειτουργία turbo, πατήστε μια φορά τη σκανδάλη ατμού.

8. Όταν ολοκληρώσετε το σιδέρωμα, πατήστε παρατεταμένα το διακόπτη λειτουργίας για 2 δευτερόλεπτα περίπου. Η συσκευή και όλες οι ενδεικτικές λυχνίες θα σβήσουν. Στη συνέχεια βγάλτε το φιν από την πρίζα. Επειδή η πλάκα του σίδηρου παραμένει ζεστή, μην την ακουμπάτε ποτέ με το χέρι. Τοποθετήστε το σίδερο στην ειδική βάση μέχρι να κρυώσει τελείως.

#### **ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ**

Πριν τον καθαρισμό, αποσυνδέστε τη συσκευή από το ρεύμα και αφήστε την να κρυώσει εντελώς.

1. Καθαρίστε τυχόν υπολείμματα αλάτων από την πλάκα με ένα υγρό, μαλακό πανί ή με ένα ήπιο υγρό καθαριστικό.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Για τον καθαρισμό της πλάκας μην χρησιμοποιείτε μεταλλικά ή ξύλινα εργαλεία, χημικά ή άλλα λειαντικά προϊόντα.**

2. Καθαρίστε το επάνω μέρος του σίδηρου, με ένα μαλακό, υγρό πανί. Σκουπίστε με ένα στεγνό πανί, τυχόν υπολείμματα νερού από το λέβητα και τη βάση του σίδηρου.

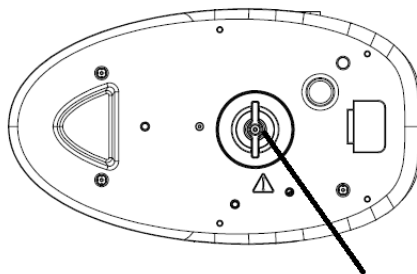
3. Για να αφαιρέσετε τα άλατα από το λέβητα, τοποθετήστε πρώτα τη βάση ανάποδα, σε οριζόντια θέση, πάνω σε μια σταθερή επιφάνεια. Με ένα πανάκι ξεσφίξτε τη βαλβίδα αφαίρεσης αλάτων που βρίσκεται στο κάτω μέρος του λέβητα.

**ΠΡΟΣΟΧΗ: Για να αποφύγετε τον κίνδυνο εγκαύματος, βεβαιωθείτε ότι το σύστημα σιδερώματος έχει κρυώσει εντελώς πριν ξεβιδώσετε την βαλβίδα αφαίρεσης αλάτων**

Κρατώντας το λέβητα πάνω από το νεροχύτη, αδειάστε το περιεχόμενο του (νερό και υπολείμματα αλάτων).

Στη συνέχεια προσθέστε καθαρό νερό στο λέβητα και αδειάστε. Επαναλάβετε τη διαδικασία τουλάχιστον 2-3 φορές, μέχρι να απομακρύνετε όλα τα υπολείμματα αλάτων (βλ. εικόνα 4).

#### **Κάτω μέρος συστήματος σιδερώματος**



**Βαλβίδα αφαίρεσης αλάτων**

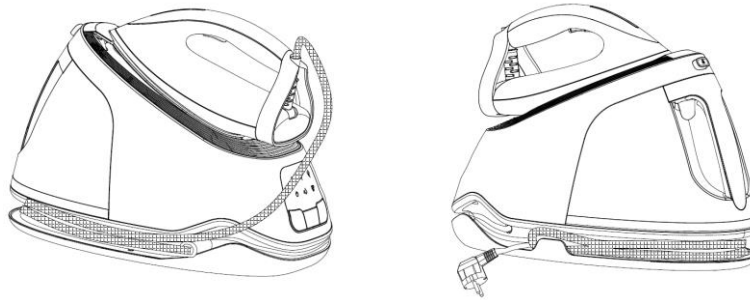
Εικόνα 4

4. Όταν ολοκληρώσετε τη διαδικασία καθαρισμού βιδώστε την βαλβίδα σφικτά στη θέση της και επαναφέρετε τη συσκευή σε οριζόντια θέση. Τώρα η συσκευή είναι πάλι έτοιμη για σιδέρωμα.

After drainage, tighten the knob and make the unit base be placed upright again.

5. Όταν δε χρησιμοποιείτε για μεγάλο χρονικό διάστημα τη συσκευή, συνιστάται να αδειάζετε το δοχείο νερού και να αποθηκεύετε το σίδερο πάνω στην ειδική βάση του.

6. Για την αποθήκευση της συσκευής τυλίξτε το καλώδιο παροχής ατμού και το καλώδιο ρεύματος όπως φαίνεται παρακάτω (Εικ.5).



Εικόνα 5

### ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΣΙΔΕΡΩΜΑΤΟΣ

- Πριν το σιδέρωμα , να ακολουθείτε τις οδηγίες σιδερώματος που αναγράφονται στην ετικέτα του υφάσματος.
- Ξεκινήστε το σιδέρωμα των ρούχων που απαιτούν χαμηλότερη θερμοκρασία , όπως τα συνθετικά.
- Αν το ύφασμα αποτελείται από διάφορα είδη ινών , τότε θα πρέπει να επιλέγετε πάντα τη χαμηλότερη θερμοκρασία ώστε να σιδερωθεί κατάλληλα η σύνθεση τους.
- Για την αποφυγή γυαλάδων , μεταξωτά και άλλα γυαλιστερά υφάσματα , πρέπει να σιδερώνονται από την ανάποδη πλευρά.
- Υφάσματα όπως το βελούδο θα πρέπει να σιδερώνονται προς μια κατεύθυνση και χωρίς ιδιαίτερη πίεση της πλάκας πάνω στο ύφασμα. Η πλάκα δεν πρέπει να παραμένει παρά ελάχιστα δευτερόλεπτα στη περιοχή σιδερώματος.
- Για να αποφύγετε τη φθορά της πλάκας , μην την ακουμπάτε πάνω σε φερμουάρ ή άλλα μεταλλικά στοιχεία των ρούχων. Σιδερώστε γύρω από τα συγκεκριμένα σημεία.
- Όταν σιδερώνετε μάλλινα υφάσματα ενδέχεται να υπάρξουν γυαλάδες. Συνιστάται να τα σιδερώνετε από την ανάποδη πλευρά.

### ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ

| Ρύθμιση ατμού | Θερμοκρασία πλάκας | Είδος υφάσματος                               |
|---------------|--------------------|---|
| Θέση ατμού 1  | 145±20°C           | Ελαστάνη<br>Πολυαμίδη                         |
| Θέση ατμού 2  | 145±20°C           | Πολυπροπυλένιο<br>Πολυεστέρας                 |
| Θέση ατμού 3  | 160±20°C           | Μετάξι<br>Βισκόζη<br>Μαλλί<br>Βαμβάκι<br>Λινό |



### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗ ΣΩΣΤΗ ΔΙΑΘΕΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΙΚΗ ΟΔΗΓΙΑ 2002/96/ΕΚ

Στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του, το προϊόν δεν πρέπει να διατίθεται με τα αστικά απορρίμματα. Μπορεί να διατεθεί σε ειδικά κέντρα διαφοροποιημένης συλλογής που ορίζουν οι δημοτικές αρχές, ή στις αντιπροσωπείες που παρέχουν αυτήν την υπηρεσία. Η διαφοροποιημένη διάθεση μίας ηλεκτρικής συσκευής επιτρέπει την αποφυγή πιθανών αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την υγεία από την ακατάλληλη διάθεση καθώς και την ανακύκλωση υλικών από τα οποία αποτελείται ώστε να επιτυγχάνεται σημαντική εξοικονόμηση ενέργειας και πόρων. Για την επισήμανση της υποχρεωτικής χωριστής διάθεσης, το προϊόν φέρει το σήμα του διαγραμμένου τροχοφόρου κάδου απορριμμάτων.



| <b>ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ</b>   |  |   |
|---|--|---|
| <b>ΠΡΟΒΛΗΜΑ</b>   | <b>ΠΙΘΑΝΗ ΑΙΤΙΑ</b>  | <b>ΕΠΙΛΥΣΗ</b>  |
| Το σύστημα σιδερώματος έσβησε   | Αν δεν πιέσετε τη σκανδάλη ατμού για 10λεπτά η συσκευή σβήνει για λόγους ασφαλείας.  | Πατήστε το διακόπτη λειτουργίας για να ξαναθέσετε τη συσκευή σε λειτουργία. Η λυχνία λειτουργίας θα ανάψει.   |
| Βρώμικο νερό και υπολείμματα αλάτων εξέρχονται από την πλάκα ή η πλάκα είναι βρώμικη. | Υπολείμματα αλάτων έχουν συσσωρευτεί στις οπές ή στην επιφάνεια της πλάκας ή στο εσωτερικό του συστήματος.   | Καθαρίστε την πλάκα με ένα υγρό πανί. Αφαιρέστε τα άλατα από το λέβητα όπως περιγράφεται στην παράγραφο “ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ”.   |
| Η συσκευή δεν παράγει ατμό  | Έχει ανάψει η λυχνία «τέλος νερού» επειδή δεν υπάρχει αρκετό νερό στο δοχείο.  | Γεμίστε το δοχείο με νερό.  |
|   | Δεν έχει ολοκληρωθεί η θέρμανση της συσκευής.  | Περιμένετε να ανάψει σταθερά η λυχνία θερμοκρασίας σίδηρου και να σταματήσει να αναβοσβήνει η λυχνία της επιλεγμένης θέσης ατμού  |
|   | Το δοχείο νερού δεν έχει τοποθετηθεί σωστά.  | Επανατοποθετήστε το δοχείο κατάλληλα.   |
|   | Η συσκευή δεν είναι σε λειτουργία  | Βάλτε το φιν στην πρίζα και πατήστε το διακόπτη λειτουργίας. Η λυχνία λειτουργίας θα ανάψει.  |
|   | Η συσκευή έμεινε σε αδράνεια πάνω από 10 λεπτά.  | Πατήστε το διακόπτη λειτουργίας για να λειτουργήσει η συσκευή ξανά.   |
| Ακούγεται θόρυβος άντλησης  | Ο ήχος είναι φυσιολογικός και οφείλεται στην άντληση νερού. Αν εξαντληθεί το νερό στο δοχείο ή το δοχείο δεν είναι σωστά τοποθετημένο, θα ανάψει η λυχνία «τέλος νερού». | Γεμίστε με νερό το δοχείο ή τοποθετήστε το σωστά. Αν η λυχνία «τέλος νερού» παραμένει αναμμένη, σβήστε τη συσκευή, βγάλτε το φιν από την πρίζα και επικοινωνήστε με το εξουσιοδοτημένο σέρβις της εταιρίας. |
| Σταγόνες νερού εξέρχονται από την πλάκα.  | Δεν έχει ολοκληρωθεί η προθέρμανση της πλάκας.   | Περιμένετε να ανάψει σταθερά η λυχνία θερμοκρασίας σίδηρου  |

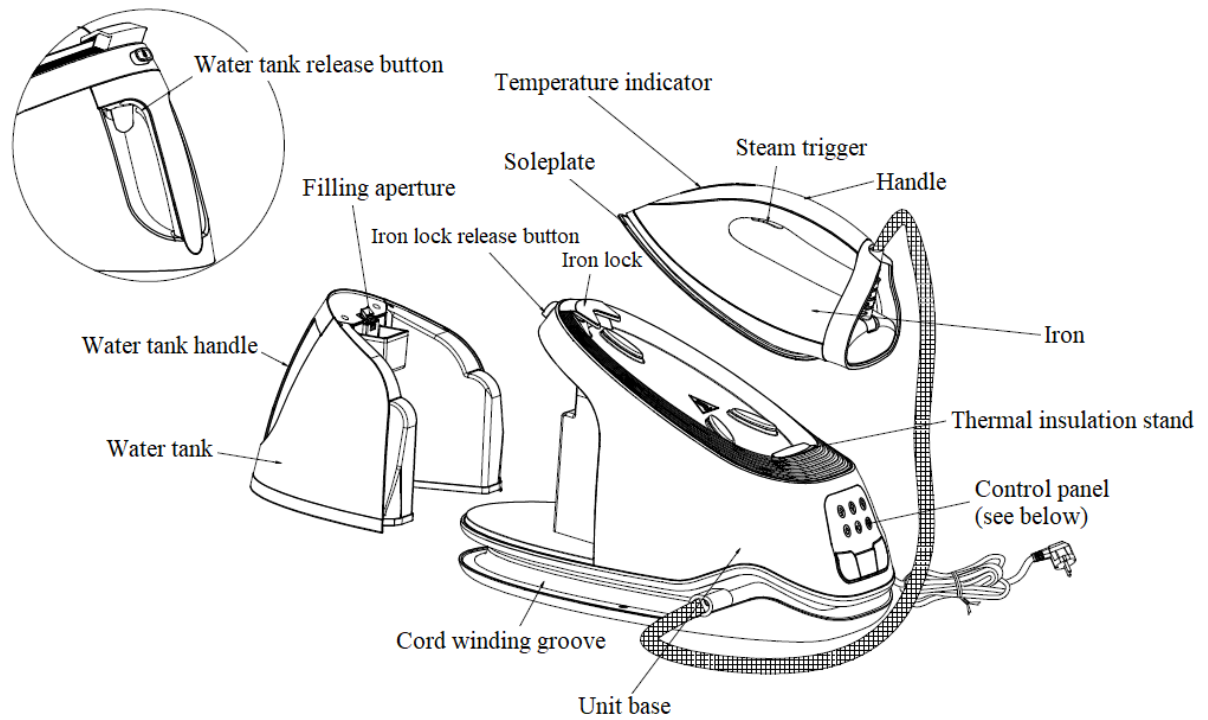


**Read carefully this manual before use and keep for future reference.**

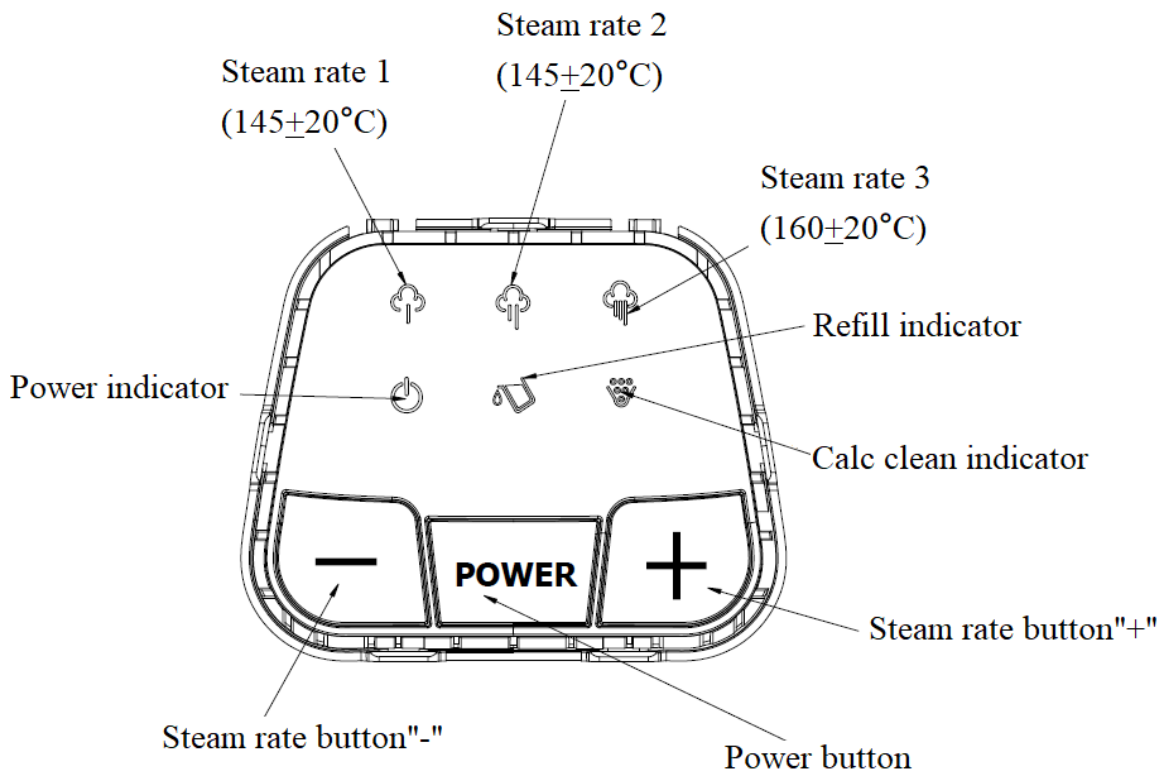
- 1. Read all instructions.**
2. Before using check that the voltage of wall outlet corresponds to the one shown on the rating plate.
3. Do not use the appliance if the main cord, plug, light or the appliance itself shows visible damage, or the appliance has been dropped or is leaking. Take it to the nearest authorized service facility or a qualified serviceman for examination and repair in order to avoid a hazard.
4. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
5. Do not allow the cord to come into contact with the soleplate when it is hot.
6. Burns may occur from touching hot metal parts, hot water, or steam.
7. Do not let cord hang over edge of table or hot surface.
8. To protect against a risk of electric shock, never immerse the iron in water or other liquids. If this has happened, do not use this appliance any more, dispose of the appliance.
9. Do not leave iron unattended while connected into power supply or on an ironing board.
10. Always place or use the appliance on a stable, level and horizontal surface.
11. The use of accessory not recommended by manufacturer may cause injury to persons or damage to appliance.
12. When placing the iron on its stand, ensure that the surface on which the stand is placed is stable.
13. Never fill the water tank with hot water, scent, vinegar, starch, descaler, fabric softener or other chemical reagent.
14. Unplug from outlet when not in use, before filling water or cleaning.
15. Do not use the appliance for other than its intended use.
16. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a way and understand the hazards involved.
17. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
18. The iron is not to be used if it has been dropped, if there are visible signs of damage or if it is leaking.
19. Keep the iron and its cord out of reach of children less than 8 years of age when it is energized or cooling down.
20. Never touch the hot soleplate unless the iron is cooled down completely and unplugged.
21. The appliance will produce warning and then turn off automatically if it is operated at an environment with a temperature lower than 0°C.
22. Do not use outdoors.
23. Save these instructions.

**HOUSEHOLD USE ONLY**

## KNOW YOUR STEAM STATION



## CONTROL PANEL



### PerfectTemp Technology

It adjusts the iron temperature according to the steam rate. You simply select one of the three steam rates and temperature is set properly.

### Water tank release button

Press the Water tank release button and grasp the water tank handle to remove the water tank from the unit base.

### Filling aperture

Fill the water tank with water through the filling aperture. Make sure that the water shall not exceed the MAX mark of water tank.

### Steam trigger

When the steam is ready for being used, press the Steam trigger with a little force, the steam will be sprayed from the soleplate continuously (see Fig.1). When loosen the steam trigger, the appliance can only be used for dry ironing without steam.

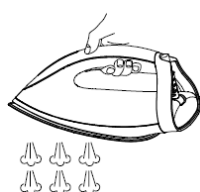


Fig.1

### Shot of steam

Firstly select the steam rate 3 and then quickly press the steam trigger twice within 1 second to produce shot of steam. The steam emission will last for 3 seconds and then it will stop. To exit from the "Shot of steam" mode, just need to press steam trigger once.

### Temperature indicator

When the iron is heating up, the Temperature indicator will flash. Once the iron has reached the selected temperature, it will illuminate solidly. And the Temperature indicator will illuminate solidly during ironing.

### Iron lock and Iron lock release button

When the iron is locked on the thermal insulation stand, press the Iron lock release button "🔒" to unlock the iron.

Place the iron on the thermal insulation stand and press down the iron lock 🔒 to secure the iron, for easy transportation and storage.

Keep the iron lock 🔒 open to place the iron on the insulation stand while ironing.

The whole appliance can be lifted up, with care, if the iron is locked on the thermal insulation stand properly (see Fig.2).

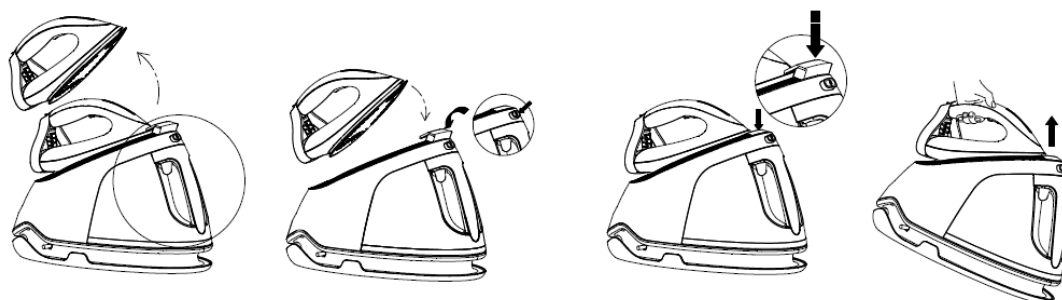


Fig.2

### Power button

Plug in the appliance and press down the Power button, the Power indicator will illuminate, the Steam rate 1 is regarded as defaulted one and its indicator will flash. Hold and press the Power button for about 2 seconds, and the appliance will be disconnected from the power supply.

### Steam rate control button "+" & "-"

Press the Steam rate control button "+" & "-" to make switch among the Steam rate 1, Steam rate 2 and Steam rate 3, and one beep can be heard when making switch. And the corresponding indicator of selected steam rate will light solidly.

### Refill indicator

The refill indicator will illuminate and two beeps can be heard as well as the steam generator will stop working if the water tank is lack of water. At that time, you should remove the water tank and refill it with water through the filling aperture, then replace the water tank well in position.

### Calc/Clean indicator

If the descaling indicator illuminates, it indicates the steam generator shall be performed cleaning because the mineral deposits has been collected to a degree.

You shall perform descaling as described in paragraph of "**CLEANING AND MAINTENANCE**". When the system ensures the mineral deposits have been removed, the indicator will extinguish.

### Automatic power off

The appliance will turn off automatically if there is no operation within 10 minutes under the normal standby mode. To restart the appliance, just need to press the Power button again.

### Cord winding groove

When the appliance is not in use, the steam supply hose can be wound along the Cord winding groove for storage. Follow the operation in Point 6 of "**CLEANING AND MAINTENANCE**".

### Correct placement of iron on the thermal insulation stand

When the iron is put on the thermal insulation stand, it must be placed on it correctly (see Fig.3).



Fig.3

### BEFORE FIRST USE

1. Remove any sticker or protective foil from the soleplate.
2. Fill the water tank with water and heat up the iron at the maximum temperature, and then iron over a piece of damp cloth for several minutes for the purpose of removing any residue on the soleplate according to the section of "Steam ironing".

**NOTE:** It is normal that strange odor comes out from the unit for the first use. This will cease after a short while.

**NOTE:** Some particles may come out of the soleplate when you use the iron for the first time. This is normal; the particles are harmless and stop coming out of the iron after a short while.

**NOTE:** After you switch on the appliance, the water pump in the unit base may produce a sound when spraying steam.

**NOTE:** During the heating process of the soleplate, there will be little water coming out from the soleplate automatically and this phenomenon will continue for about 3 seconds, This is normal.

### **USING YOUR STEAM STATION**

The appliance has two ironing ways. You can use dry ironing or steam ironing, the details refer to the following:

#### **Dry ironing**

1. Put the iron on the thermal insulation stand of unit base.
2. Connect the plug to wall outlet and press down the Power button, the power indicator turns on.
3. Select the desired temperature setting by the Steam rate control button "+" or "-", which is depended on the fabric of garment. Refer to **"IRONING TIPS"** and **"ADDITIONAL TABLE"** as below when selecting temperature. At that time, the indicator of the selected steam rate and the Temperature indicator flash, and the iron starts heating.
4. When the Temperature indicator and the indicator of the selected steam rate lights solidly, the selected temperature is reached and you can start ironing now.

**WARNING:** Never touch hot soleplate at any time before cooling down!

#### **Steam ironing**

**The machine works with normal tap water. In case of very hard water (hardness above 27°F) we suggest using 50% distilled water diluted with tap water. Alternatively, we suggest using normal bottled drinking water. The use of de-ionized water is not recommended.**

1. Press the "Water tank release button" and grasp the water tank's handle to remove the water tank, then fill it with water through the filling aperture. You had better use purified water with less calcium particles. After it, replace the water tank properly. The maximum capacity of water tank is 1.5L, the water level shall not be exceeded the MAX mark.
2. Put the iron on the thermal insulation stand of unit base.
3. Connect the plug to the wall outlet, press down the Power button and the power indicator lights up, and the indicator of the default Steam rate 1 will flash. And there are three steam rates including Steam rate 1, Steam rate 2 and Steam rate 3 available, you can select the desired steam rate for each garment according to your requirement. Make sure that there is enough water in the water tank.
4. The Temperature indicator flashes and the iron starts heating.
5. After a few minutes, the Temperature indicator will light solidly, which indicates the temperature of soleplate has achieved the selected temperature, meantime, the indicator of the selected steam rate lights solidly, and the iron is ready for ironing garment with steam.
6. Press the steam trigger with a little force, the steam will be sprayed from the soleplate, and then you can iron the garment with steam.

**NOTE:** It is normal that there will be a little water or particle sprayed out of the soleplate when the steam is released for the first time.

#### **CAUTION:**

- (1) Do not touch hot soleplate at any time before cooling down!
- (2) Never direct the steam at people!
7. For hard creases you can activate the shot of steam as follows:  
Firstly select the steam rate 3 and then quickly press the steam trigger twice within 1 second to produce shot of steam. The steam emission will last for 3 seconds and then it will stop. To exit from the "Shot of steam" mode, just need to press steam trigger once.
8. After ironing, hold and press the Power button for about 2 seconds, the appliance will be turned off and all the indicators will extinguish. Remove the plug from the wall socket. But the soleplate is still hot, never touch it with hand, place it on the thermal insulation stand until it cools down completely.

### **CLEANING AND MAINTENANCE**

Before cleaning, firstly disconnect the power outlet and let the appliance cool down.

1. Wipe flakes and any other deposits on the soleplate with a damp cloth or a non-abrasive (liquid) cleaner.

**NOTE:** Do not use chemical, steel, wooden or abrasive cleaners to scrape the soleplate.

2. Clean the upper part of iron with a soft damp cloth. Wipe the water drops on the unit base and the thermal insulation stand with a dry cloth.
3. To remove the mineral deposits collecting at inner steam generator, follow the operation as below: firstly reverse the unit base and place it on a level surface horizontally, make sure that the unit base shall be placed stably, then cover a towel on the knob and rotate the knob with the towel to detach it. After that, drain the steam generator and then, refill the steam generator with clean water and again empty the water. Repeat the operation of cleaning the steam generator for 2-3 times to clean it well (see Fig. 4).

Bottom of unit base

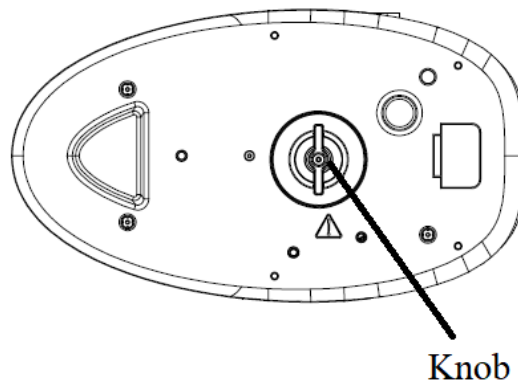



Fig.4

**WARNING:** To avoid a risk of scald, make sure the steam generator has been cooled down completely before removing the knob.

4. After drainage, tighten the knob and make the unit base be placed upright again.
5. When do not use the appliance for a long time, empty the water in the tank, and put the iron on the thermal insulation stand and then press the iron lock “” to lock the iron well.
6. Follow the operation as below to store the steam supply hose and power cord as shown in the below picture(see Fig.5)

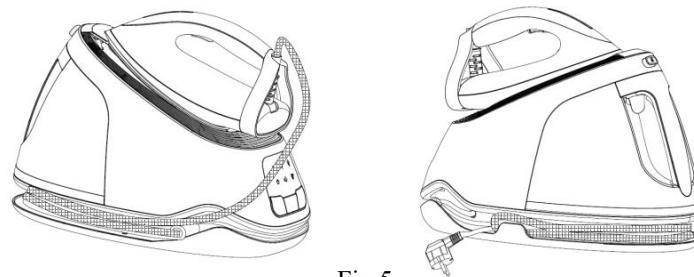


Fig.5

**IRONING TIPS**

- Always check first whether a label with ironing instructions is attached to the article. Follow these ironing instructions in any case.
- The iron heats up quicker than cooling it down, therefore, you should start ironing the articles requiring the lowest temperature such as those made of synthetic fiber.
- If the fabric consists of various kinds of fibers, you must always select the lowest ironing temperature to iron the composition of those fibers.
- Silk and other fabrics that are likely to become shiny should be ironed on their inner side.
- Velvet and other textures that rapidly become shiny should be ironed in one direction with light pressure applied. Always keeps the iron moving at any moment.
- Never iron over zip, rivet in the cloth. This will damage the soleplate. Iron around any such object.
- When ironing woolen fabrics, shining of the fabric may occur. So it is suggested that you should turn the article inside out and iron the reverse side.



#### ADDITIONAL TABLE

| Setting      | Temperature | Fabric   |
|--------------|-------------|--|
| Steam rate 1 | 145±20°C    | Elastane<br>Polyamide<br>Polypropylene<br>Polyester<br>Silk<br>Viscose<br>Wool<br>Cotton<br>Flax |
| Steam rate 2 | 145±20°C    |  |
| Steam rate 3 | 160±20°C    |  |



**IMPORTANT INFORMATION FOR CORRECT DISPOSAL OF THE PRODUCT IN ACCORDANCE WITH EC DIRECTIVE 2002/96/EC.**

At the end of its working life, the product must not be disposed of as urban waste. It must be taken to a special local authority differentiated waste collection center or to a dealer providing this service. Disposing of a household appliance separately avoids possible negative consequences for the environment and health, deriving from inappropriate disposal and enables the constituent materials to be recovered to obtain significant savings in energy and resources. As a reminder of the need to dispose of household appliances separately, the product is marked with a crossed-out wheeled dustbin.

**TROUBLESHOOTING TABLE**

| <b>Problem</b>   | <b>Causes</b>  | <b>Solutions</b>   |
|--|--|--|
| The appliance has switched off   | The appliance will turn off automatically after 10 minutes if no steam spray out from the soleplate.   | Press down the power switch, the power indicator turns on.   |
| Dirty water and mineral deposits come out of the soleplate or the soleplate is dirty | Calcium particles and minerals present in the water have deposited in the steam holes and/or inside the appliance.   | Use a damp cloth to clean the soleplate.<br>Descal the appliance by following the operation in paragraph "CLEANING AND MAINTENANCE".   |
| The appliance does not produce steam   | There is not enough water in the water tank.   | Fill the water tank with water.  |
|  | The appliance is not hot enough to produce steam.  | Wait until the temperature indicator extinguish and the indicator of the defaulted steam rate changes from flashing to illuminating.   |
|  | The water tank is not placed correctly.  | Reposition the water tank properly.  |
|  | The appliance is not switched on.  | Connect the plug to wall outlet and press down the power switch.   |
|  | The appliances standby time exceed 10 minutes  | Press down the power switch, the power indicator turns on.   |
| The appliance produces a pumping sound   | The sound tells you that water is pumped into the boiler. If there's no water in the water tank and/or if water tank is positioned improperly, the panel will indicate lack of water and the water short indicator will light. | Fill water into tank or reposition the water tank properly. If the water short indicator light still on, switch off the appliance and remove the plug from the wall socket. Contact the authorized service center. |
| Water drops come out of the soleplate  | There may be dripping water during spraying steam when it does not finish pre-heating.   | Make sure the temperature indicator stay illuminated indicating the soleplate temperature is adequate  |



# *Stiroplus*



[www.vassilias.gr](http://www.vassilias.gr)

Κελετσέκη 8 (παραπλεύρως Κηφισού – Τρεις Γέφυρες) ΤΚ 111 45 Αθήνα  
Τηλ: 210 8543260 Fax: 210 8543271